

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part I: Mandatory elements	I.1 Document number BG-BIO-18.100-0002741.2026.001				I.2 Operator type ☒ Operator ☐ Group of operators	
	I.3 Operator or group of operators				I.4 Competent authority or Control authority / Control body	
	Name Нели Милкова Кисимдарова/Neli Milkova Kisimdarova				Authority COSMOCERT (BG-BIO-18)	
	Address ул. Здравец 10 10 Zdravets str , 9135 9000 Avren				Address 25 Dim.Kampouroglou str. , 11525, Athens	
	Country Bulgaria ISO Code BG				Country Greece ISO Code GR	
I.5 Activity or activities of the operator or group of operators • Production						
I.6 Category or categories of products as referred to in Article 35 (7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods • (a) Unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material Production method: – Organic production excluding during the conversion period						
This document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation.						
I.7 Date, place				I.8 Validity		
Date 29 June 2026 16:38:40 +02 (Europe/Luxembourg)				Certificate valid from 29/06/2026 to 31/12/2027		
Place Athens (GR)				Name and signature COSMOCERT Digitally signed by: COSMOCERT on 2026-06-29 14:38:40 UTC		

Certificate pursuant to Article 35(1) of Regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products

Part II: Specific optional elements	II.1 Directory of products		
	Name of the product		Combined nomenclature (CN) code as referred to in Council Regulation (EEC) No 2658/87 for products within the scope of Regulation (EU) 2018/848
	Черешни Cherries	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0809 Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh 080920 Cherries	Organic
	Сливи Plums	08 EDIBLE FRUIT AND NUTS; PEEL OF CITRUS FRUIT OR MELONS 0809 Apricots, cherries, peaches (including nectarines), plums and sloes, fresh 080940 Plums and sloes 08094005 Plums	Organic
	II.2 Quantity of products		
	II.3 Information on the land		
	Name of the product		Surface in hectares
	Черешни /Cherries	Organic	0.997
	Сливи/ Plums	Organic	1.06
	II.4 List of premises or units where the activity is performed by the operator or group of operators		
Address or geolocation		Activity	Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I
с. Аврен, общ. Аврен, обл. Варна/Avren village, municipality. Avren, region Varna		Production	Production
II.5 Information on the activity or activities carried out by the operator or group of operators and whether the activity is, or the activities are performed for their own purpose or as a subcontractor carrying out the activity or activities for another operator, while the subcontractor remains responsible for the activity or activities performed			
Activity		Description of the activity or activities as referred to in point 5 of part I	
Production		• Carrying out activity/activities for own purpose	
II.6 Information on the activity or activities carried out by the subcontracted third party in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848			
II.7 List of subcontractors carrying out an activity or activities for the operator or group of operators in accordance with Article 34(3) of Regulation (EU) 2018/848, for which the operator or group of operators remains responsible as regards organic production and for which it has not transferred that responsibility to the subcontractor			
II.8 Information on the accreditation of the control body in accordance with Article 40(3) of Regulation (EU) 2018/848			
Name of the accreditation body		E.SY.D. – Hellenic Accreditation System	
Hyperlink to the accreditation certificate		Hellenic Accreditation System	
II.9 Other information			

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част I: Задължителни елементи

I.1 Номер на документа BG-BIO-18.100-0002741.2026.001				I.2 Вид на оператора ☒ Оператор ☐ Група от оператори	
I.3 Оператор или група от оператори Наименование Нели Милкова Кисимдарова/Neli Milkova Kisimdarova Адрес ул. Здравец 10 10 Zdravets str , 9135 9000 Аврен Държава България Код по ISO BG			I.4 Компетентен орган или контролен орган / надзорен орган орган COSMOCERT (BG-BIO-18) Адрес 25 Dim.Kampouroglou str. , 11525, Атина Държава Гърция Код по ISO GR		
I.5 Дейност или дейности на оператора или групата от оператори • Производство					
I.6 Категория или категории продукти по член 35, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/848 на Европейския парламент и на Съвета и производствени методи • (а) Непреработени растения и растителни продукти, включително семена и друг растителен репродуктивен материал Производствен метод: – Биологично производство, с изключение на преходния период					
Настоящият документ е издаден в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/848 с цел да се удостовери, че операторът или групата от оператори спазват посочения регламент.					
I.7 Дата, място Дата 29 юни 2026 16:38:40 +02 (Europe/Luxembourg) Място Атина (GR)			I.8 Валидност Име и подпис COSMOCERT Сертификатът е валиден от 29/06/2026 до 31/12/2027		

Сертификат по член 35, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/848 относно биологичното производство и етикетирането на биологични продукти

Част II: Специфични незапълнителни елементи

II.1 Указател на продуктите		
Име на продукта	Код по Комбинираната номенклатура (КН) съгласно Регламент (ЕИО) № 2658/87 на Съвета за продуктите, попадащи в обхвата на Регламент (ЕС) № 2018/848	
Череши	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ	Биологично
Cherries	0809 Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мър), сливи и трънки, пресни	
	080920 Череши	
Сливи	08 ПЛОДОВЕ, ГОДНИ ЗА КОНСУМАЦИЯ; ЦИТРУСОВИ ИЛИ ПЪПЕШОВИ КОРИ	Биологично
Plums	0809 Кайсии, череши, праскови (включително праскови без мър), сливи и трънки, пресни	
	080940 Сливи и трънки	
	08094005 Сливи	
II.2 Количество на продуктите		
II.3 Информация за земята		
Наименование на продукта	Площ в хектари	
Череши /Cherries	Биологично	0.997
Сливи/ Plums	Биологично	1.06
II.4 Списък на помещенията или единиците, където операторът или групата от оператори осъществява дейността		
Адрес или геолокация	Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5
с. Аврен, общ. Аврен, обл. Варна/Avren village, municipality. Avren, region Varna	Производство	Production
II.5 Информация за дейността или дейностите, извършвани от оператора или групата от оператори, и дали дейността или дейностите се извършват за собствена сметка или като подизпълнител, извършващ дейността или дейностите за друг оператор, като подизпълнителят продължава да носи отговорност за извършваната дейност или дейности.		
Дейност	Описание на дейността или дейностите по част I, точка 5	
Производство	• Извършване на дейност/дейности за собствена сметка	
II.6 Информация за дейността или дейностите, извършвани от подизпълнителя, който е трета страна, в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848		
II.7 Списък на подизпълнителите, осъществяващи дейност или дейности за сметка на оператора или групата от оператори в съответствие с член 34, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848, за които дейности операторът или групата от оператори продължава да носи отговорност по отношение на биологичното производство и за които тази отговорност не е прехвърлена на подизпълнителя.		
II.8 Информация за акредитацията на надзорния орган в съответствие с член 40, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/848		
Наименование на органа по акредитация	E.SY.D. – Hellenic Accreditation System	
Хипервръзка към сертификата за акредитация	Hellenic Accreditation System	
II.9 Друга информация		